

**ตอนที่ 1  
ภาคดนตรีไทย**

# บทที่ 1

## ประวัติคนครีไทยและเครื่องดื่มคนครีโบราณ

### เนื้อหาในบทที่ 1 ประกอบด้วย

1. ข้อสันนิษฐานเดิมของประวัติคนครีไทย
2. การสันนิษฐานโดยใช้หลักวิชาการศึกษาประวัติความเป็นมาของคนครี
3. เหตุผลประกอบแนวเที่ยบ
4. บทสรุป

### วัตถุประสงค์

1. ให้ทราบหลักการสันนิษฐานอย่างมีหลักเกณฑ์
2. ให้ทราบประวัติคนครีไทยอย่างถูกต้อง
3. ให้รู้จักลักษณะคนครีประเภทเพื่อนบ้านท่าที่โอกาสอำนวย
4. ให้รู้จักเครื่องดื่มคนครีโบราณของไทย
5. ให้รู้จักเครื่องดื่มคนครีของประเภทเพื่อนบ้าน

### กิจกรรม

1. ตอบคำถามท้ายบท
2. พยายามหาโอกาสพังคนครีประเภทเพื่อนบ้าน เช่น จีน พม่า อินเดีย มองโภ ลาว เวียดนาม ญี่ปุ่น ฯลฯ
3. เปรียบเทียบเสียงคนครีเหล่านั้นว่ามีความคล้ายคลึงหรือแตกต่างจากคนครีที่เคยได้ยินอย่างไร
4. หาโอกาสไปชมการบรรเลงเครื่องสายจีน และหัดพิจารณาสรุปร่างลักษณะโดยทั่วไปของเครื่องคนครี แล้วเปรียบเทียบกับเครื่องคนครีไทยหรือเครื่องคนครีตะวันตกที่รู้จัก
5. ฝึกสังเกตและพังคนครีชาติต่าง ๆ ที่นำมาประกอบภาพยนตร์ทางโทรทัศน์

๔๖๔

□■□

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
698  
699  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
798  
799  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
898  
899  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
988  
989  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
995  
996  
996  
997  
997  
998  
998  
999  
999  
1000

# บทที่ 1

## ประวัติคนครีไทยและเครื่องดนตรีโบราณ

เนื้อหาในบทแรกนี้จะประกอบด้วย หัวข้อใหญ่ 2 หัวข้อ คือ

- ประวัติคนครีไทย และ
- เครื่องดนตรีโบราณของไทย

### ประวัติคนครีไทย

คนครีไทยมีกำเนิดมาอย่างไร จากตำราที่ท่านผู้รู้หลายท่านเขียนขึ้น มักเขียนไว้ว่า คนครีไทยได้แบบอย่างมาจากอินเดียโบราณ ที่สันนิษฐานกันอย่างนี้คงเป็นเพราะในสมัยสุโขทัย เราได้รับอิทธิพลทางศาสนา ภาษา ศิลปะ วัฒนธรรมด้านนาฏศิลป์และการละครบางอินเดีย จึงเกิดความเชื่อว่า เราชรับอิทธิพลทางคนครีมาด้วย ทั้งนี้ เพราะการศึกษาเรื่องราวของ คนครี หรือ ประวัติการคนครีที่เรียกว่า Musicology นั้น เป็นการศั�หาหลักฐานสืบประวัติ ได้ยากที่สุด ยากยิ่งกว่าการศั�หาหลักฐานเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ของชาติใด ๆ เพราะ คนครีเป็นการเลียนเสียงธรรมชาติ และเครื่องดนตรีทั้งหลายที่เกิดจากการคิดเสียงแบบธรรมชาติ ที่มนุษยชาติต่าง ๆ คิดขึ้น จึงเป็นการยากที่จะใช้เครื่องมือต่าง ๆ บันทึกเสียงคนครีเหล่านั้นไว้ เป็นหลักฐาน เพราะในสมัยโบราณยังไม่มีผู้ประดิษฐ์เครื่องบันทึกเสียงขึ้น นอกจากจะมีผู้ จำก้าทำนองเพลงต่าง ๆ ขึ้นแล้วยอมถ่ายทอดให้คนอื่น ๆ ได้ฟังเพลงนั้นบ้าง โดยเฉพาะคนครี ไทย เพิ่งมีการบันทึกเป็นโนํตตัวเลขเป็นครั้งแรก เมื่อสมัยรัชกาลที่ ๖ นั่ءอง โดยการคิดขึ้น ของหลวงประดิษฐ์ไพบูลย์ (ศร ศิลปบรรจง) ตั้งนั้น ในเรื่องของการถ่ายทอดเพลง ถ้าไม่ใช่ ศิษย์รักจริง ๆ ครูก็ไม่ถ่ายทอดให้ ในที่สุดเพลงนั้นก็จะตายไปกับครู เพลงที่เหลืออยู่ก็มักไม่ ปราภกหลักฐานแน่ชัดว่า ใครแต่ง และแต่งเมื่อไร และยังเป็นอุปนิสัยของคนไทยแต่ก่อนอีกด้วย ที่ไม่ชอบแสดงตัวความสามารถ ผิดกับคนไทยในปัจจุบันที่ชอบแสดงตัวทั้ง ๆ ที่ไม่มี ความสามารถ หลักฐานที่จะนำมาประกอบการศึกษาต้นคร่าวเรื่องประวัติคนครีไทย จึงหายาก ทำให้มีผู้สันนิษฐานต่าง ๆ กันไป แต่ที่แน่นอนที่สุด ก็คือ คนครีไทยเกิดขึ้นพร้อมกับคนไทย และมีนานาชนิดพันปีแล้ว เราอาจตั้งประเด็นนี้เป็นสมมติฐานที่จะหาข้อพิสูจน์ หรือ ข้อ สันนิษฐาน ให้สมมติฐานนี้เป็นความจริงด้วยเหตุผลทางวิชาการต่อไป

ที่ตั้งสมมติฐานว่า มีนานาชนิดพันปีแล้ว อย่างเรวที่สุดนั้นคนครีไทยต้องมีมา ก่อนสมัยสุโขทัย ตั้งที่ อาจารย์มนตรี ตราโนท ได้อธิบายไว้ในบทความเรื่อง “เครื่องสายไทย” ตอนหนึ่งว่า

“....ส่วนตอนใต้ลงมาของตามถุ่มน้ำแม่น้ำเจ้าพระยาตั้งแต่ชั้ยและข่าว เป็นที่อยู่ของชนชาติเข้าของที่เดิมซึ่งมิใช่เชื้อ ตอนบนของสายน้ำแม่น้ำเจ้าพระยาเป็น民族ส่วนในบ้านนี้ เมื่อสมัยราชวงศ์ก่อน พ.ศ.298 ถึง พ.ศ.342 เป็นที่ตั้งของอาณาจักรไทยสองอาณาจักร คือแคร้น จอกและแคร้นป่าส่วนในตอนกลางถุ่มน้ำแม่น้ำเจ้าพระยาเป็นที่ตั้งอาณาจักรม้อ เชิงนักประวัติศาสตร์ โดยมากกล่าวว่าบอร์งว่า ผู้ในสมัยนั้นคือชนเชื้อชาติไทย พระเจ้าผู้ป่าอ่องช่องครองราชย์อยู่ในราชธานี พ.ศ.310 ถึง พ.ศ.343 ที่เป็นราชธานีไทยในสมัยโบราณนั้น จนได้เครื่องดนตรีไปจากชนชาติในดินแดนตอนใต้หลายอย่าง ที่ปรากฏชัดคือ กลองชนิดหนึ่งซึ่งจีนบังใช้อัญเชิญทุกวันนี้ เรียกว่า “น่านตังกู” อันหมายถึงกลองของชาวใต้ สักขะเป็นกลองปิงหนัง ครึ่งตัวยหุดหั้งสองหน้าอย่าง “กลองหัด” ของไทยเราไม่ได้เพียงแค่ แล้วรูปปั่งกลองที่แตกต่างกับกลองชนิดอื่น ๆ ของเชื้อชาติไทย อาจได้ไปจากกลองของชนชาติไทย ในสมัยคริสต์纪โน้นก็เป็นได้

ในสมัยเลียดกึก ราชาก่อน พ.ศ.280 เที๊กบันเจ้าเมืองไซหงส์ ปราบกู้ว่าไม่เคยเห็นหรือเคยพังคนตระเตรียม เมื่อก่อจุบันส่งให้ทภูมิไปสำรับหนึ่งมี 6 คนตัวกัน เลยทำให้เหลือเพลินจนถึงตั้งกิจการบ้านเมืองได้ และเมื่อในสมัยน่านเจ้า ราช พ.ศ.1345 ที่ปราบกู้ว่า กษัตริย์ไทยแห่งอาณาจักรน่านเจ้าได้จัดส่งคนตระเตรียมราชสำนักจีน ณ กรุงเชียงใหม่ ส่วนเครื่องดนตรีที่ส่งนั้นจะมีสิ่งใดบ้าง ไม่สามารถจะทราบได้ แต่ก็พอที่ให้เห็นว่าไทยเราได้มีความเชี่ยวญในศ้านการดนตรีมาก่อน มีฉันน์ไทนและจะก้าเอามะพร้าวหัวไว้ป้ายสวน”<sup>1</sup>

เมื่อไม่ปราบกู้ว่าสักฐานแน่ชัด การสันนิษฐานที่น่าจะใกล้เคียงกับความเป็นจริงมากที่สุด คือการศึกษาโดยใช้หลักวิชา Ethnomusicology (คร.กิ่งแก้ว อัตถากร ให้เชื้อภาษาไทยว่า ศึกษาศาสตร์เกี่ยวกับคนตระเตรียมเมืองนานาชาติ<sup>2</sup>)

“Ethnomusicology เป็นการศึกษาคนตระเตรียมในรัตนชัยรวมของชนชาติต่าง ๆ ด้วยวิธีการเปรียบเทียบ การศึกษาตามแนว Ethnomusicology เป็นการศึกษาคนตระเตรียมแนวทางวิชามนุษยวิทยา โดยการผนวกเอาสาขาวิชาทางสังคมศาสตร์กับสาขาวิชาทางมนุษยศาสตร์เข้าด้วยกัน เป็นความพยายามที่จะศึกษาวิชาในสาขามนุษยศาสตร์อย่างเป็นวิทยาศาสตร์ การศึกษาคนตระ

1. มนตรี ตราโนท, “เครื่องราชฯไทย” (คนตระเตรียมศึกษาครั้งที่ 12), (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์รุ่งเรืองการศึกษา, 2522) หน้า 68.

2. กิ่งแก้ว อัตถากร, “ແກ່ຕົນນະຍະການກໍານົດການສຶກຫາເພດທີ່ນມືອງ” (ເອກສານປະກອບການປະຊາມ ກາງວິชาກາຮຽນເຫດຫຸ້ນມົນມາກົດຄູາ), (กรุงเทพฯ : ລັກສານກະຊວງມາກົດຄູາ, 2523), หน้า 9.

ด้วยวิธีการทาง Ethnomusicology นี้น่าจะเป็นวิธีการที่เหมาะสมและครอบคลุมแห่งมุ่งต่าง ๆ ของคนครีไดมากที่สุด ทั้งนี้เพราะคนครีนั้นเกี่ยวข้องกับสังคมและวัฒนธรรมอย่างลึกซึ้ง”<sup>3</sup>

Ethnomusicology เป็นแขนงหนึ่งของวิชา Musicology ซึ่งเป็นวิชาว่าด้วยประวัติความเป็นมาของการดนตรีชาติต่าง ๆ ที่แบ่งออกเป็น 2 แขนงวิชา คือ

— Archaeomusicology การศึกษาประวัติศาสตร์ดนตรีสมัยก่อนประวัติศาสตร์ เช่น ศึกษาเครื่องดนตรีโบราณตั้งแต่สมัยอียิปต์ตามหลักฐานที่ปรากฏในปิรามิด ฯลฯ

— Ethnomusicology การศึกษาประวัติศาสตร์ดนตรีของชนเผ่าต่าง ๆ การหาเหตุผลหรือข้อสันนิษฐานที่จะทำให้สมมติฐานที่เราตั้งไว้เป็นความจริงขึ้นมาได้ โดยใช้หลักวิชา Ethnomusicology โดยการนำรัฐธรรมทางดนตรีของชนชาติหรือชนเผ่าต่าง ๆ มาเปรียบเทียบกัน ใน 3 สักษณะ คือ

1) เปรียบเทียบเสียงดนตรีจากบทเพลงที่เก่าแก่ที่สุดของชนเผ่าต่าง ๆ เท่าที่สืบตันได้

2) เปรียบเทียบรูปร่างของเครื่องดนตรีของชนเผ่าต่าง ๆ ที่เป็นประเภทเดียวกัน

3) เปรียบเทียบสุดที่ประกอบเป็นเครื่องดนตรีของชนเผ่าต่าง ๆ

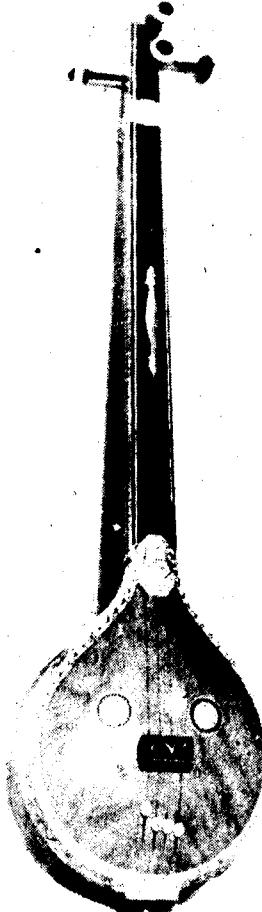
การเรียนการสอนวิชาดนตรีวิจักษณ์ในชั้นเรียนปกติ ในหัวข้อ ประวัติความเป็นมาของดนตรีไทย เราจึงให้ฟังดนตรีไทยที่มีเค้าเพลงเก่า ๆ มาแต่งใหม่ แล้วให้ฟังดนตรีประ泰เพื่อบ้าน ตั้งแต่ จีน ญวน ลาว เบนาร แขก ชาว อินเดีย พม่า มอง เพื่อเปรียบเทียบหาความแตกต่างและความคล้ายคลึงกับดนตรีไทย เมื่อทดลองให้ฟังแล้ว ปรากฏว่า ดนตรีเพื่อบ้านที่เป็นของตั้งเดิม ไม่มีเพลงของชาติใดที่เหมือนเพลงไทยเลย นอกจากประ泰เพื่อบ้าน บางประ泰 เช่น ลาว เบนาร พม่า ที่มีบทบรรลุนงบ้างยุคสมัยคล้ายไทย หรือได้รับอิทธิพลไปจากดนตรีไทย เพราจะผสานการแพ้สั่งรวม หรือเพราจะผสานการชนะสั่งรวมแล้ว瓜ด ต้องผู้คนไปเป็นเชลย และมีนักดนตรีไปเป็นเชลย ไปสอนดนตรีให้ประ泰ชนะสั่งรวม ดนตรีของผู้ชนะจึงเป็นดนตรีที่ไปจากประ泰แพ้สั่งรวม จากตัวอย่างที่ฟังกันทั้งหมด มีข้อสังเกตอยู่ว่า เสียงดนตรีจีนไกส์เดียงกับเสียงดนตรีไทย จึงสมควรที่จะนำดนตรีไทยและดนตรีจีน มาศึกษาเปรียบเทียบตามแนวของ Ethnomusicology ด้วย

ตั้งที่ท่านได้ทราบแล้วว่า เมื่อมีการเปรียบเทียบเสียงดนตรีไทยกับดนตรีชาติต่าง ๆ รวมทั้งคนครีอินเดียที่บรรลุนงด้วยพิน塞ตาด้วย แต่เสียงดนตรีไทยก็มิได้มีส่วนคล้ายหรือไกส์เดียงกับดนตรีอินเดียเลย ดังนั้นข้อสันนิษฐานที่ว่า ดนตรีไทยได้แบบฉบับมาจากคนครีอินเดีย

3. ปราณี วงศ์เทศ, “แนวการศึกษาเพลงพื้นบ้านทางภาษาไทย” (เอกสารประกอบการประชุมทางวิชาการเรื่องเพลงพื้นบ้านล้านนาไทย), (เชิงโน้ม.: วิทยาลัยครุศาสตร์เชียงใหม่, 2524) หน้า 7.

ໂນຮາມຈຶ່ງເປັນໄປໄນ້ໄດ້ ອ່າງໄວ້ຕາມເຮົາຈະພິຈາລະນາການເປົ້າຍນເທິບໃນອີກ 2 ສັກະແນະ ເພື່ອ  
ສັນບັນຫຸນຂໍອສຽບດັ່ງກ່າວ ຄືອ

ການເປົ້າຍນເທິບຮູບປ່າງຂອງເຄື່ອງດົນຕີ ແລະ ການເປົ້າຍນເທິບວັດຖຸທີ່ປະກອນ  
ເຄື່ອງດົນຕີ ເຄື່ອງດົນຕີອືນເດີຍທີ່ຈະນາມາໃຊ້ໃນການເປົ້າຍນເທິບ ໄດ້ແກ່ ພິພນິດຕ່າງໆ ຕັ້ງນີ້



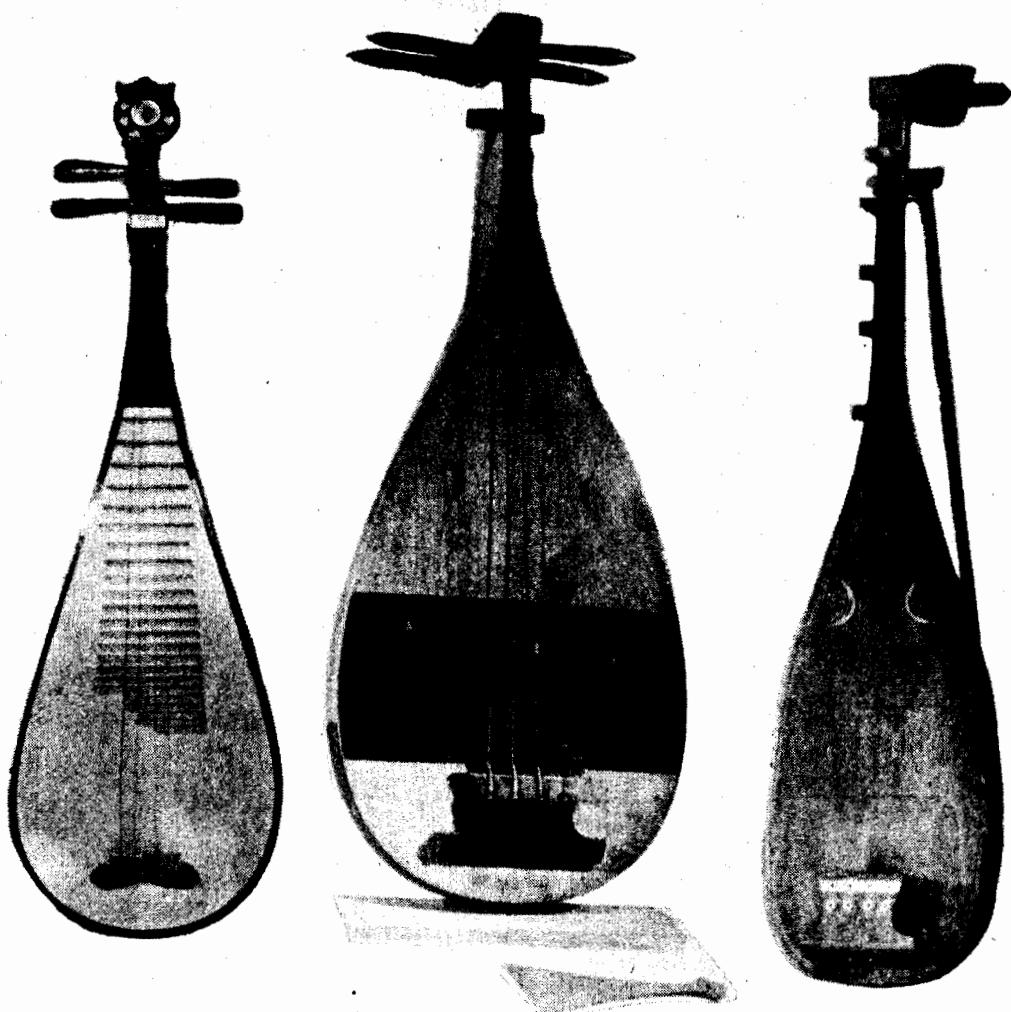
ກາພ້າຍນີ້ມີເປັນກາພ Tambura<sup>4</sup> ເປັນພິພທີ່ມີຮູບປ່າງໄກສໍເຄີຍກັບສີຕາກີ່ສຸດ ຜູ້ເຢີນ  
ຂອງເວີກ “ພິພສີຕາ” ຜູ້ເຢີນໄມ້ສໍາມາດຄຫາກາພ  
ພິພສີຕາໄດ້ ຈຶ່ງໃໝ່ກາພ Tambura ທີ່ເປັນເຄື່ອງ  
ດີດອອິນເດີຍທີ່ມີຮູບປ່າງໄກສໍເຄີຍກັບພິພສີຕາ  
ມາໃຫ້ທ່ານຄູປັນແນວເປົ້າຍນເທິບ

1. ພິພສີຕາ (Sitar) ພິພສີຕາເປັນເຄື່ອງ  
ດີດອອິນເດີຍຕອນແນ້ອ ຕັກະໂທລກພິພທຳດ້ວຍ  
ນ້ຳເຫັນວ່າໃສ້ຕາກແທ້ ຜ່າກ່ຽວດ້ານໜ້າດັດ ດ້ານ  
ຫສັງນູນໂດ້ກສ້າຍຫສັງເຕົ່າ ຈຶ່ງເຮີຍກັນວ່າ “ກ່ຈ-  
ຈົປ-” ບ້າງ “ກ່ຈົປີ” ບ້າງ (ກ່ຈົປະ ມາຍຄື່ງ  
ເຕົ່າ, ກ່ຈົປີ ມາຍຄື່ງ ມີຮູບປ່າງຄ້າຍເຕົ່າ ເປັນ  
ກາພາບາສີ) ກ່ຈົປະຫວີ່ອກ່ຈົປີ ຈຶ່ງເປັນຊີ້ອເຮີຍ  
ເຄື່ອງດີດນີ້ດ້ວຍ

ກ່ຈົປະ (ກ່ຈົປີ) ມີການເດີມາຈາກເຄື່ອງ  
ດີດອອິນເປົ້າປົ້ານິດໜຶ່ງ ຊື່ອ “Nofre” ປົວ  
“Nefer” ຈາກອີຟປົ້າ ແພຣກະຈາຍມາຍັງອາຫວັນ  
ແລ້ວເຫັນສູ່ອິນເດີຍ ຈາກການໝາຍອ້ານາຈອງພරະເຈົ້າ  
ອເລັກຊານເດືອນທ່ານ ແລະ ວິວັດນາການມາເປັນກ່ຈົປະ (ກ່ຈົປີ) ແລ້ວໄປເປັນ “ປີປະ (Pipa)”  
ເມື່ອພຣກະຈາຍເຂົ້າໄປຢັງຈືນ ຈາກຈືນແພຣກະຈາຍໄປຢັງຜູ້ບຸນ ໄປເປັນ “Biwa” ໃນປະເທດ  
ຜູ້ບຸນ ຜູ້ບຸນນໍາໄປປະດີຈຸບັນເປັນ ປິວະ (Biwa) ຂໍາຕ່າງໆ (ຄູກາພເປົ້າຍນເທິບ)

ສີຕາມີຕົນພິພຍາວປະມາກ 3 ພຸດ ກວ້າງ 3 ນັ້ວ ຂ້າງໃນຕົນພິພໂປ່ງກລວງ ຕ້າວນ້າເຫຼາ  
ມີຂາດເສັ້ນຜ່າຄູນຍົກລາງທັງແຕ່ 10 ນັ້ວ ຕື່ງ 18 ນັ້ວ ຕົນພິພຕ້ານບນມີນ້າເຫຼາຍົກສູກໜຶ່ງເສັກກວ່າ  
ຂ້າວຍັນນ້າຫັກສີຕາ ບນຕົນພິພມີ Fret ຮ່ອນມ ທຳຫົວແຜ່ນກອງເຫຼືອງຫີ່ອເຈີນທັງແຕ່ 16-22 ອັນ

4 S. Krishnaswami, "Musical Instruments of India", (New Delhi : Navin Press, 1971), pp. 27, 41.



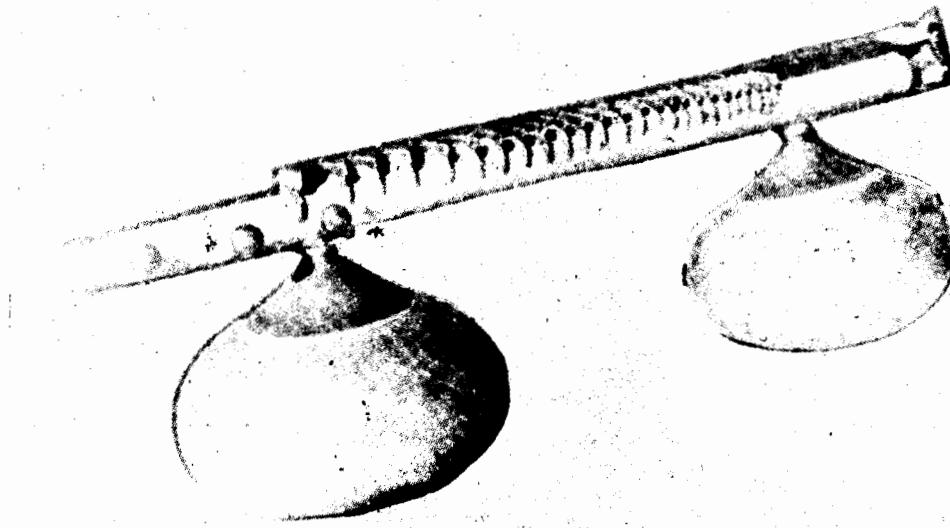
ปิปะ (Pipa)

บีวะ (Biwa)

บีวะ (Biwa)

วงเล่อนได้บนคันพิน ทำให้เปลี่ยนระดับเสียงได้ตามต้องการ สิตามีสายหลัก 4 สายซึ่งผ่านหน้าพิน และมีสายด้านข้างอีก 3 สาย ที่ช่วยคุมจังหวะและประสานเสียงต่อ จะไม่เหมือนในรูปที่เดียวมาก เพราะ Tambura ไม่มีนิมและสายข้าง เวลาเล่นสิตาใช้แผ่นโลหะบาง ๆ ผูกติดกับนิ้วซึ่งวัดสาย ใช้หัวแม่มือยีดกะໂຫລກพินไว้

2. พิน (Pin)<sup>5</sup> พินอีกชนิดหนึ่งของอินเดียตอนเหนือ สักษณะตัวคันพินทำด้วยไม้ไผ่ยาวประมาณ 22 นิ้ว และกว้างประมาณ 2 นิ้วครึ่ง ผนังติดกับบัวเต้าขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางประมาณ 14 นิ้ว สองสูก บนคันพินมี Fret หรือนม 24 อัน พินนี้มีสายหลัก 4 สาย และสายด้านข้าง 3 สาย เวลาเล่นใช้วางพาดท向จากขวาไปซ้าย ใช้มือขวาดึงสาย มือซ้ายเลื่อนไปตามระดับเสียงบนคันพิน เป็นเครื่องดนตรีที่เล่นยากขั้นหนึ่ง



3. วีนา (Veena)<sup>6</sup> วีนา ก็คือ พิน วีนาเป็นเครื่องคิดของอินเดียตอนใต้ มีขนาดใกล้เสียกับ Bin ในข้อ 2 เดิมที่เดียวจะให้ลูกพินก็ทำด้วยน้ำเต้าครัวน้ำสักากแห้ง ปัจจุบันใช้ไม้ครัวให้ไปร่วงกลวงแต่ก็ยังเป็นรูปทรงน้ำเต้าอยู่ ต่อเข้ากับคันพิน คันพินติดกับสูกน้ำเต้า 2 สูก เช่นกัน แต่สูกบนเล็กกว่าช่วยรับน้ำหนักวีนา ขนาดได้เสียกับพินที่ผ่านมา บนคันพินมี Fret หรือนมทำด้วยโลหะชิ้นบาง ๆ วางทาง เสื่อนได้ 24 อัน เพื่อให้สายพินซึ่งผ่าน วีนา มีสายหลัก 4 สาย โดยจากจะให้ลูกพินไปยังสูกปิด และมีอีก 3 สาย อยู่กับสูกปิดด้านข้าง ช่วยคุมรังหวะและประสานเสียงค่า

5 Ibid., p. 27, p. 42.

6 Ibid., p. 28, p. 43.



ท่าจากน้ำเต้า เพาะน้ำเต้าเป็นพืชผักสวนครัวที่ปลูกกันอยู่ทั่วไป เมื่อเหลือจากการรับประทาน กินมาประดิษฐ์เป็นเครื่องใช้ ตลอดจนเครื่องดูดครัวตัวย ซึ่งเป็นการแสดงออกที่สอดคล้อง กับบทอุษไว้ต้านคิดชนวิทยา (Folklore) คือ สิ่งประดิษฐ์ที่เป็นรับธรรมพื้นบ้าน (จิตกรรม ปฏิวัติกรรม หัดถกรรม การตัดต่อ ฯลฯ) ของท้องถิ่นใด ชนเผ่าใด จะเกิดจากวัตถุตัวบุคคลที่เป็น รัศดพื้นบ้านของท้องถิ่นหรือชนเผ่านั้น เช่น การก่อผ้าไหม จะมีมากในแบบที่มีการเสียงไห้ ในภาคอิสาน เครื่องซักสามัญสิ่งภาำพ ก็จะทำกันในแบบซังหวัดภาคใต้ที่มีข้อจำกัด เช่น เป็นต้น ในเรื่องของเครื่องดูดตัวย ซึ่งเป็นรับธรรมพื้นบ้านก็เช่นเดียวกัน หรือ มนุษย์ชนเผ่าต่างๆ จะคิดประดิษฐ์เครื่องดูดตัวยจากกระบวนการวัสดุพื้นบ้านที่หาได้ทั่วไป เช่น จากสวนครัวหงส์บ้าน นาประดิษฐ์เป็นเครื่องดูดตัวยต่างๆ พืชสวนครัวหลักชนิดหนึ่งของอินเดีย หรือ น้ำเต้า อินเดีย จึงนำน้ำเต้ามาใช้ประโยชน์ต้านอันรุวนหั้งประดิษฐ์เป็นเครื่องดูดตัวย

ลองย้อนมาพิจารณาเครื่องดูดตัวยของไทยเรา โดยเฉพาะเครื่องสายพาก เปี้ยะ สะล้อ ซอสไทย ใช้กระ吝ะพร้าวทำกะโลลกซอ พิณ เพาะมะพร้าวเป็นพืชหลักของเรา เป็นพืชที่ ให้ประโยชน์ตั้งแต่ใช้เป็นอาหารจนกระทั่งใช้เป็นวัตถุตัวบุคคลในการผลิตเครื่องใช้ เช่น สนู เปลือก รั้นในหรือกระถางมีความเยิ่งแกร่งทนทาน สามารถนำมาประดิษฐ์เครื่องใช้ได้มากมาย รวมทั้ง นำมาทำกะโลลกซอ พิณ ตัวย ไทยไม่ใช้น้ำเต้าเพาะเราไม่ได้รับประทานน้ำเต้าเป็นหลัก ตั้ง เช่นมะพร้าว แม้เราจะพิจารณาโดยไปจนถึงเครื่องดูดตัวยต่ำๆ ที่ประกอบด้วย ขุย ปี (จุน) แคน จะเห็นว่าเราใช้ไม่ได้ และไม่ซางทำเป็นเครื่องเปาดังกล่าว ทั้งนี้ เพาะอาทิตย์บ้านเราพอดีไม่ได้ และ ไม่ซางชนิดต่างๆ ขึ้นได้สบาย หนอไม่จึงเป็น อาหารหลักของคนเกือบทุกภาค และนำมาประดิษฐ์เครื่องใช้นานาชนิด รวมทั้งนำมาทำ ขุย ปี (จุน) ส่วนไม้หางนั้นนำมาทำแคน ตั้งนั้นรัศดตัวยประดิษฐ์เป็นเครื่องดูดตัวยของไทยและอินเดีย จึงแตกต่างเป็นคนละชนิดกัน รูปร่างของเครื่องดูดตัวยไม่มีอะไรคล้ายคลึงหรือเหมือนกัน

หากตัวอย่างการเปลี่ยนตัวบุคคล แห่งเหตุผลดังกล่าวมานแล้ว ย่อมเป็นข้อสรุป ที่น่าเชื่อถือได้ว่า ไทยนี้ได้รับวัฒนธรรมดูดตัวยจากอินเดีย เพาะรับธรรมดูดตัวยไทยมีมา นานแล้ว มีมา ก่อนสมัยสุโขทัย

ที่กล่าวว่า รับธรรมดูดตัวยไทยมีนานนั้นแล้ว มีมาก่อนสมัยสุโขทัย นอกจากเหตุผล สนับสนุนจากบทความเรื่องเครื่องสายไทยแล้ว ยังมีเพียงจันโนราวนบทหนึ่งเพลงนี้ ผศ.ดร. กำธร สนิทวงศ์ ณ อยุธยา ได้ต้นฉบับมาจากมหาวิทยาลัยออกซ์ฟอร์ด และได้อุเคราะห์ ให้ถ่ายทอดมาสอนนักศึกษาของมหาวิทยาลัยรามคำแหง เพลงจันบทนี้พิงง่ายคุ้นหู บรรเลง ด้วยปีปะ มีลักษณะเสียงเป็นไทย อยู่มาก อาจารย์นี้ชูญา รุ่งเรือง ได้ถ่ายทอดเป็นโน๊ตสากล ดังนี้

ท่านองเพลงจันโนราณ<sup>๘</sup>

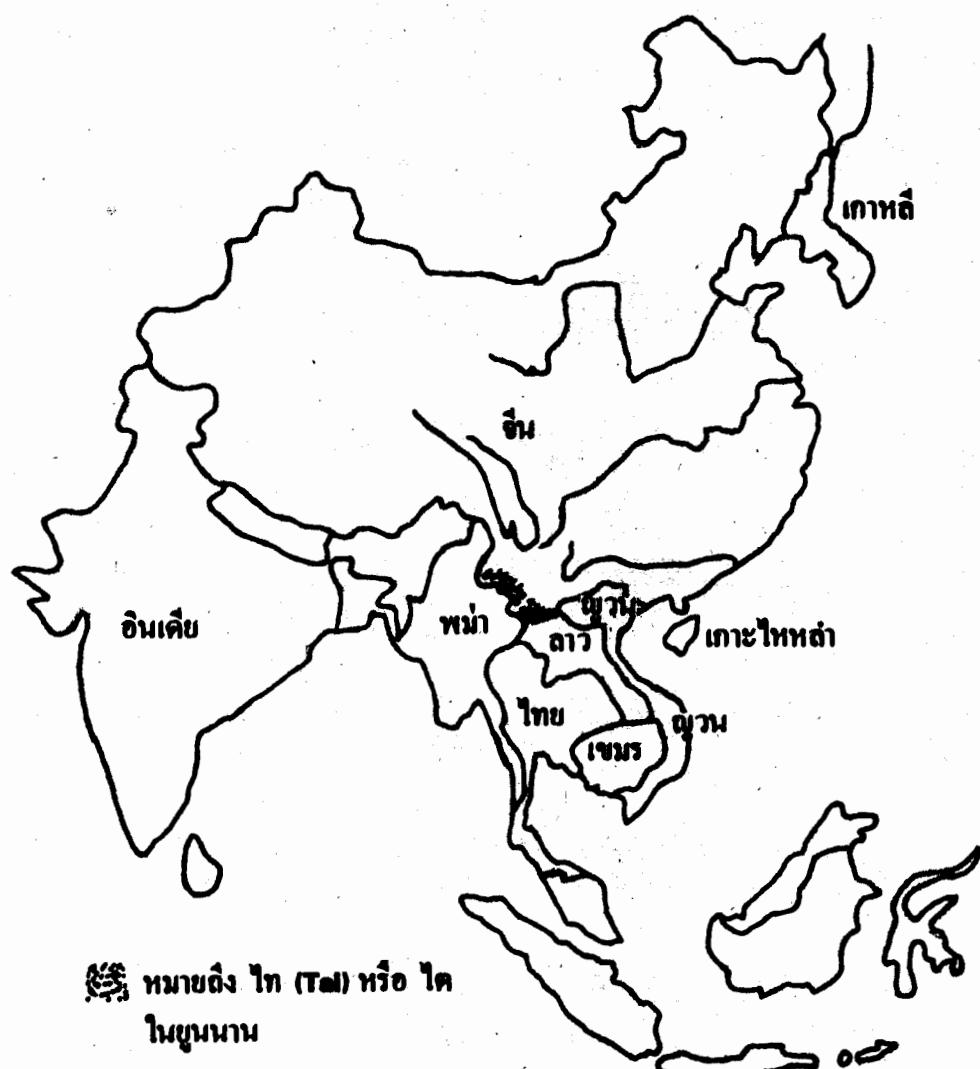


เพลงบทนี้จึงอ้างว่าได้เค้าเงื่อนไปจากไทยเมื่อประมาณ 4,000 ปีมาแล้ว จึงชวนให้คิด  
ว่า ได้ไปจากไทยบริเวณตอนใต้ของจีนในปัจจุบัน เพราะปัจจุบันยังมีคน ไต “Tai” หรือ ไท

---

<sup>๘</sup> บัญญา รุ่งเรือง, “ประวัติการคุณตรีไทย”, (กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, 2517), หน้า 12.

อยุทกทางได้ของจีนในปัจจุบันโดยเฉพาะในแบบมณฑลทูนนาน ตั้งหลักฐานที่แสดงประกายอุดม  
ในแผนที่ของ Chiao-min Hsieh<sup>9</sup>



(ศึกษาแผนที่จีนแสดงมณฑลต่าง ๆ ประกอบด้วย)

คนไทย หรือ ໄ泰 หรือ ไทย คือคนที่พูดภาษาตรรกะถลเดียวกัน คือ ภาษาไทย  
หรือ ໄ泰 แม้ว่าจะอยู่กระจายกันตามต่าง ๆ มีเชื้อชาติแตกต่างกันออกไป แต่ใช้พูดกัน  
ด้วยคำในภาษาไทย หรือ ໄ泰 ก็เรียกว่า คนไทย หรือ ໄ泰 หรือ ไทย ถ้าดูจากที่ วงศ์ເກດ

<sup>9</sup> Hsieh, Chiao-min, "Atlas of China", (Los Angeles: McGraw-Hill Atlases, 1973)

กล่าวไว้ในเรื่องจาก “คนไทย” ถึง “คนไทย” ว่า “ไทย หมายถึง ชื่อชนชาติบราคที่ใช้ตรากฎภาษาไทย (ภาษาที่ใช้ลักษณะสำคัญ) พวกรที่ใช้ภาษาตรากฎไทยเหล่านี้ มีมากมายกระจัดกระจาด ตั้งแต่แผลนอใจนไปจนจุดตอนเหนือของอินเดียศิริ ที่อัสสัม ตอนเหนือของพม่าโดยเฉพาะที่รัฐฉาน ตอนเหนือของเวียดนาม และบริเวณตอนใต้ของสาธารณรัฐประชาชนจีน ละแวก ๓ 民族 ใหญ่ ๆ คือ มองกุยูนนาน มองกุกกว่างสี และมองกุกกว่างตุ้ง รวมทั้งมนุษย์ที่อยู่ในดินแดนที่เป็นประเทศไทยในปัจจุบันนี้ด้วย แต่มนุษย์ที่พูดจากภาษาเดียวกันหรือคล้ายคลึงกันไม่จำเป็นจะต้องเป็นผู้เดียวกัน หรือ เชื้อชาติเดียวกัน...คำว่า “ไทย” นั้นหมายถึง คนที่มี “สัญชาติไทย” ซึ่งอาศัยอยู่ในดินแดนที่เป็นประเทศไทยทุกวันนี้เท่านั้น แต่ก็เป็นชนชาติที่ใช้ตรากฎภาษาไทย กลุ่มนี้ทั้งกล่าวแล้ว<sup>10</sup> “คนไทย” หรือ “泰” ที่ Dr. Chiao-min Hsieh ระบุไว้ในแผนที่คือ “คนไทยสิบสองปันนา”<sup>11</sup> เป็นคนไทยกลุ่มใหญ่อよกริเวณทะเลสาบเตียนน้อ (ทะเลสาบดุนหมิง) อยู่ในเมืองคุนหมิง มองกุยูนนาน คนไทยสิบสองปันนาเรียกทะเลสาบที่ยังน้อว่า “หนองแสง” เรียกเมืองคุนหมิงว่า “เมืองแสง” ปัจจุบันเชื่อให้คนไทยสิบสองปันนาเป็น “แคร้นปากครองตนเองไทยสิบสองปันนา” มีเจ้ากัวหุ้ง เป็นเจ้าที่ครองแคร้นสิบสองปันนา นอกจากคนไทยสิบสองปันนาจะพูดภาษาไทยแล้ว ตัวอักษรคล้ายตัวอักษรไทยในสมัยพ่อขุนรามคำแหงมหาราช แต่มีสรระอู่ข้างบน ข้างล่าง ข้างหน้า และข้างหลัง หรือแม้แต่การแสดงพื้นบ้านที่นำมาแสดงท่อนรับคณาผู้แทนรัฐบาลไทยที่อธิบดีกรมศิลปากรเป็นหัวหน้าคณะนำไปเยือนเพื่อกราชชับสัมพันธ์ในครั้งที่เป็นเรื่องในหน้า ที่มีเคาร์เร่องเหมือนของไทยแทบทุกประการ นอกจากรายละเอียดปลีกย่อยแตกต่างออกไปเพียงเล็กน้อยเท่านั้น หรือแม้แต่จากประกอบการแสดงตลอดจนการแต่งตัวที่เหมือนไทย โดยเฉพาะคนไทยทางภาคเหนือ (ศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้จาก “ไปเมืองแสงเที่ยวหนองแสง” ของเคนโซ สวนานนท์ ในศิลปวัฒนธรรม ปีที่ 1 ฉบับที่ 2)

จากข้อความที่กล่าวมาทั้งหมดย่อมเป็นเครื่องสนับสนุนว่า คนไทยอยู่ทางตอนใต้ของจีน โดยเฉพาะในแถบมองกุยูนนาน กวางสี และกวางตุ้ง และมีกระจาดอยู่ที่หัว “ไป” เช่นที่ “เกาะใหญ่” และทางตอนเหนือของญวน คนไทยเหล่านี้มีชื่อเรียกแตกต่างกันไป (ศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้จากเรื่อง “ชนชาติไทย” ของ William Clifton Dodd D.D. ดูสีเขียวปัมพิตทางศาสตรา เป็น มีชั้นนารีชาวเมริกัน ได้ร่วมร่วม “The Tai Race” ไว้ระหว่างปฏิบัติงาน

10 สุจิตร์ วงศ์เทศ, “จาก “คนไทย” ถึง “คนไทย” ชนเป็นประเทศไทย”, (ศิลปวัฒนธรรม ปีที่ 1 ฉบับที่ 2), (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์เรือนแก้วการศิมพ์, 2523), หน้า 17-18.

11 เก็บความจากบทความเรื่อง “ไปเมืองแสงเที่ยวหนองแสง” ของ เคนโซ สวนานนท์ ในศิลปวัฒนธรรมเล่มเดิม หน้า 28.

เผยแพร่คริสตศาสนาก่อนไทยในประเทศไทย พม่า และจีน ระหว่างปี 2420-2465 โดย  
ฤทธิ์ลุงนิพพย์นิติธรรม (เรียนเรียงเป็นภาษาไทย)

นอกจากนี้ท่านศาสตราจารย์ฯ สุขพานิช “ได้กล่าวไว้ใน “ถิ่นกำเนิดและแนว  
อพยพของผ้าไทย” ตอนหนึ่งว่า “...เริ่มแต่กินกำเนิดของผ้าไทยในจีนได้ ในเขตมณฑล  
กว่างตุ้ง-กว่างซี โดยผ้าไทยที่กินกำเนิดขึ้นที่นั่นมีกรากแน่นหนา严紗 ครั้นปี 1028 หรือกว่า  
3,000 ปีมาแล้ว ราชวงศ์สังชิงเป็นมิตรเพื่อนบ้านกับผ้าไทยต้องส่งจมลงพระระบรรพบุรุษ  
ของจีน ตั้งราชวงศ์ใจครองบ้านเมือง นี่คงเป็นมูลเหตุแรกให้เจ้านายหนุ่มฯ พำนิหารอพยพมา  
ทางกิตตະวันตก เมื่อมาไส้สืบตามหลักฐานของสุน้ำเชียน (Ssuma Chien) นักประวัติศาสตร์  
คนแรกของจีน ผ้าไทยที่ปรากฏขึ้นในมณฑลทางกิตตະวันตก คือ ตั้งแต่เขตมณฑลเสฉวน  
เมืองเชียงตุ ลงถึงเรือยามาจนเข้าเขตยูนนาน เมืองดาหอ (Ta-ho และลงใต้เรือยามาฝ่าย  
สิบสองจุ่ยไทย ลงมาในเขตประเทศไทยมีเครื่องผ้าไทยชื่อดิเมว่า ตุลาน (Tou-lan) และจีนใน  
ราชวงศ์ชันมาเปลี่ยนเสียใหม่ว่า ฉางโภ (Tsang-ko) ...เมื่อเอเบอร์hard (Wilfram Eberhard  
เขียนไว้ใน A History of China) แสดงถิ่นกำเนิดและแนวการอพยพของผ้าไทยจากมณฑล  
กว่างตุ้งกว่างซีแล้วจึงมาเข้าเขตยูนนาน ตลอดสิบสองจุ่ยไทยลงมาประเทศไทย แล้วหมัดคอร์ด  
เมื่อ ก.ศ. 1918 เดินทางจากเชียงราย เข้า เชียงตุ เชียงรุ่ง เข้าเขตมณฑลยูนนาน ได้พบกับ  
พวจีน-ไทย คือ เสื้อผ้าสม....คำพูดของคนไทยผ่าต่าง ๆ ที่หมัดคอร์ดพบ เป็นข้อสนับสนุน  
ทฤษฎีของศาสตราจารย์อีเบอร์hard ที่กล่าวว่า “เริ่มประวัติศาสตร์ของจีน โดยสมัยสามปีน  
สมัยแรก ยังไม่ใช่จีนแท้ ต่อมาเมื่อถึงสมัยสอง คือ สมัยโจวหรือจิ้ว อีเบอร์hard จึงยอมรับว่า  
เป็นสมัยของชาติจีนบริบูรณ์....รู้สังมีตัวหนังสือใช้อยู่กว่า 3,000 ตัว ซึ่งปัจจุบันเราอ่าน  
ออกได้ 1,000 ตัว”<sup>12</sup>

จากที่ได้ยกเหตุผลของท่านผู้ทรงคุณวุฒิทั้งหลายมาแสดง น่าจะเป็นเหตุผลเพียงพอ  
ที่จะสรุปได้ว่า คนไทยมีถิ่นกำเนิดบริเวณตอนใต้ของจีนปัจจุบัน โดยเฉพาะในแถบมณฑล  
ยูนนาน กวางซี และกวางตุ้ง เพลงจีนโบราณที่จีนอ้างว่า “ได้เก้าเงื่อนไปจากไทยเมื่อประมาณ  
4,000 ปีมาแล้ว ก็คงได้จากไทยบริเวณนี้”

นอกจากเพลงจีนโบราณดังกล่าวแล้ว ยังมีเพลงไทยโบราณสมัยน่านเจ้า หรือ หนาน-  
เฉียว อีกเพลงหนึ่งที่ ผศ.ดร.ก้าชร สนิทวงศ์ ณ อยุธยา ได้มากจากมหาวิทยาลัยอํอกซ์ฟอร์ด  
เป็นบทเพลงเกี่ยวกับการที่ไทยส่งทูตไปเจริญสัมพันธ์ในครีกับจีน เพลงนี้เรียกว่า “น่าน  
เจ้าก้อง” เป็นบทเพลงที่ชาวจีนอ้างว่า เป็นเพลงของหนานเฉียว (น่านเจ้า) แต่บางท่านก็

12. ขอ สุขพานิช, “ถิ่นกำเนิดและแนวการอพยพของผ้าไทย” (อนุสาวรีย์ศาสตราจารย์ฯ สุขพานิช), (กรุงเทพฯ:  
แสงรุ่งการพิมพ์, 2521) หน้า 16-20, หน้า 2-3

เรียกว่า “น่านเจ้าจิมกัง” หมายถึงการส่งเครื่องราชบัณฑุการอาณาจักรน่านเจ้าไปยังพระเจ้ากรุงจีน หรือเรียกันโดยทั่วไปว่า “เพลงทูตไทยเข้าเฝ้าพระเจ้ากรุงจีน”

อาณาจักรน่านเจ้าอยู่บริเวณใด มีผู้สัมภาษณ์ฐานันปีปั่งต่าง ๆ นานาว่า อัญถิรากาศให้ของมงคลยูนนานบ้าง ครอบคลุมยูนนาน กวางสี กวางเจาบัง มงคลยูนนานทั้งหมดบัง ขันทร์ชาย ภักดิชิกม ได้แสดงความเห็นในเรื่องนี้ว่า “ข้อสรุปของศาสตราจารย์รอง ศยามานนท์ น่าสนใจมากเป็นพิเศษ ความว่า อาณาจักรน่านเจ้ามีอาณาเขตครอบคลุมยูนนานตะวันตกและเหนือ ซึ่งเป็นอาณาเขตในระยะแรกเริ่มของอาณาจักรคือ เมื่อ พ.ศ. 1194”<sup>13</sup>

เพลงน่านจิมกังคงเข้าไปบรรเทาให้พระเจ้ากรุงจีนฟัง ในโอกาสที่อาณาจักรน่านเจ้า ส่งเครื่องราชบัณฑุการไปให้ จากชื่อเพลงนีชวนให้คิดว่า น่านเจ้าตกเป็นเมืองขึ้นของจีน หรืออย่างไร จึงต้องส่งเครื่องบรรณาการพร้อมทั้งเพลงเข้าไปบรรเทา ในเรื่องนี้น่าที่จะนำข้อคิดเห็นของ ขันทร์ชาย ภักดิชิกม ที่ได้แสดงไว้ข้างล่างนี้ไปพิจารณาประกอบด้วย

“เป็นไปได้ใหม่ว่า การรวมนครต่าง ๆ เป็นอาณาจักรนั่นหาได้ เป็นการตั้งรัฐอิสระ ที่มีอำนาจการเมืองเต็มไม่ นครต่าง ๆ ซึ่งคือสิ่งเด่นกันเอง เมื่อครั้นใดมีอำนาจขึ้นมา ก็จำต้องอาศัยมีและบำรุงมีของจีนมาบำรุงฐานะทางการเมืองของตน เพื่อเป็นการบังคับโดยปริยาย ให้ครุ่นรับรอง แต่มีอพิจารณาดูก็คิดของจีน ก็จะเห็นเด่นชัดว่า จีนมีอุดมการณ์หนึ่ง ที่ยึดถือตนเป็นศูนย์กลางของอำนาจและอารยธรรม และเสียงหินรัฐอิสระต้องเป็นอนารยะ ความสัมพันธ์ระหว่างจีนกับโลกภายนอกจึงไม่ได้อยู่บนรากระดับของความเสมอภาค หากแต่เป็นความเหลื่อมล้ำต่ำสูงกันอยู่เสมอ... เมื่อพิจารณาดูกันในทัศนะนี้แล้ว อาณาจักรน่านเจ้าก็ มีฐานะเป็นเมืองประเทศาช ได้อ่านดีของจีน... แต่มีอีกสมัย ฟล่องโกะ ความสัมพันธ์ ระหว่างจีนและน่านเจ้าได้แปรเปลี่ยนไปในด้านที่เป็นประเทศาชมีฐานะเกือบเสมอ กัน ทั้งนี้ เป็นเพราะน่านเจ้ามีอำนาจล้าแข็งขึ้น แต่ก็ยังมีเหตุการณ์หนึ่งที่แสดงว่า แม้น่นเจ้าจะเข้มแข็ง ก็ยังยอมรับในอำนาจจีน คือ การที่ ฟล่องโกะ โปรดให้แต่งทูตเข้าเฝ้ากษัตริย์ หมังตี (Mingti) เป็นขบวนการมหาหาร และได้รับการต้อนรับอย่างใหญ่โตจากจีน”<sup>14</sup>

การสืบสานเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ ก็เพื่อจะหาเหตุผลว่า ทำไม่จึงมีเพลงทูตไทยเข้าเฝ้าพระเจ้ากรุงจีน และจากเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ที่มีผู้สืบคันได้ดังกล่าว น่าจะเป็นเหตุผลเพียงพอที่จะสรุปได้ว่า เพลงทูตไทยเข้าเฝ้าพระเจ้ากรุงจีนเกิดขึ้นในสมัย พระเจ้าฟล่องโกะ พระเจ้าฟล่องโกะทรงให้นักคนครีไปเฝ้ากษัตริย์หมิงที่พร้อมกับคณะทูต ในขณะที่ทางจีนจัดการต้อนรับอย่างใหญ่โต ทางฝ่ายไทยก็คงมีการตอบแทนน้ำใจชาวจีนด้วยการอบ

13,14. ขันทร์ชาย ภักดิชิกม, “ประวัติศาสตร์ไทย”, (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2520)  
หน้า 1.6-1.7-1.8

เครื่องบรรณาการพร้อมทั้งบรรเลงดนตรีให้ฟัง เพื่อแสดงถึงความสามารถและความเจริญของคนไทยด้วย เพลงทุกไทยเข้าเฝ้าพระเจ้ากรุงสิน บรรเลงด้วยปีปะและกู่เริง (จะเข้าสิน) ซึ่งมีสำเนียงกระเดียดไปทางสิน แต่ถ้าฟังให้ดีโดยเนพาะตอนท้ายของเพลงแล้วจะเห็นว่า แสดงลักษณะเพลงไทยอย่างชัดเจน เพลงนี้อาจารย์บัญญา รุ่งเรือง ได้ถ่ายเป็นโน้ตสากล ดังนี้

เพลงทุกไทยเข้าเฝ้าพระเจ้ากรุงสิน<sup>15</sup>

The musical score consists of eight staves of music. Each staff begins with a treble clef and a common time signature. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The music is divided into measures by vertical bar lines.

15 บัญญา รุ่งเรือง, เล่มเดิม, หน้า 13-15



จากเหตุผลทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว ย่อมเป็นข้อสรุปได้ว่า ที่เสียงของคนตรีไทยและคนตรีจีน ใกล้เคียงกัน เพราะวัฒนธรรมคนตรีจีนนี้แหล่งกำเนิดอยู่ทางตอนใต้ของจีน ก็อภิเษกที่ไทยเคยอยู่มาก่อน แม้ปัจจุบันนี้ก็ยังมีคนไทยอาศัยอยู่จัดการขายตามที่ต่างๆ โดยเฉพาะถนนทางล่างให้ของจีนและถนนสองฝั่งน้ำ (เป็นแก้วนปักร่องคูของคนไทยที่ใหญ่ที่สุด) ประกอบหนึ่ง อีกประการหนึ่งเป็นผลลัพธ์ของการ “การแพร่กระจายทางวัฒนธรรม (Diffusion) และการกลืนกันทางวัฒนธรรม (Assimilation)”<sup>16</sup> (ศึกษาเรื่องการประทับสั่งสรรค์ทางวัฒนธรรม (Acculturation) เพิ่มเติมจากเชิงอรรถที่ 16)

ข้อสรุปเบื้องต้นนี้ เป็น ข้อสรุปตามทฤษฎีของนักประวัติศาสตร์วุ่นก่อนที่กล่าวว่า ไทยไม่ได้มีหลักแหล่งอยู่ในประเทศไทยปัจจุบัน หากแต่อพยพไปอยู่มาจากตอนใต้ของจีน ซึ่งบัดดับความคิดเห็นของนักโบราณคดีวุ่นใหม่ที่สรุปว่า

“ชาติไทยอาจเป็นชาติที่มีหลักแหล่งในประเทศไทยปัจจุบัน โดยมิได้โยกย้ายไปไหนเลย ทั้งนี้เพราะผลของการบุคคลนับ屈เครื่องมือหินกระเทาะที่บ้านเก่า ต.ระเข้เมือง อ.เมือง กาญจนบุรี ก็ตี หรือจากการบุคคลนับ屈โครงกระดูกมนุษย์สมัยหินกลางที่ถ้ำพะ ต.ไทรโยค อ.ไทรโยค กาญจนบุรี ก็ตี หรือการบุคคลนับ屈โครงกระดูกมนุษย์สมัยหินใหม่พร้อมทั้งเครื่องมือเครื่องใช้ที่ลพบุรี ราชบุรี ก็ตี หรือจากการบุคคลนับ屈โครงกระดูกมนุษย์สมัยหินใหม่ ตลอดจน เครื่องมือเครื่องใช้ที่ทำด้วยหิน เครื่องมือสำริด โลหะเหล็ก เครื่องปั้นดินเผาลายเชือกทับ มีปั้ครอยลึก ภาชนะดินเผา และเครื่องปั้นดินเผาเมล็ดเยียนสีชนิดกันกลมมีลวดลายเรขาคณิต ก็ตี จากหลักฐานทางโบราณคดีที่กล่าวมานี้ ย่อมแสดงว่า ประเทศไทยปัจจุบันเคยเป็นแหล่งที่อยู่ของคนก่อนประวัติศาสตร์ ปัญหาเมื่อยุ่ง คนพากนี้เป็นชนเผ่าใด มีวัฒนธรรมอะไร อพยพมาจากที่ใดก่อนที่จะมาอยู่ในประเทศไทยปัจจุบัน มิสิ่งที่น่าสนใจก็คือ โครงกระดูกมนุษย์ที่พบนี้มีความสูงเท่าคนไทยปัจจุบัน และลักษณะโครงสร้างภาคล่างค่อนไปทางขวา คงมาจากประเทศไทยปัจจุบัน แม้จะมีข้อสันนิษฐานจากการบุคคลนับ屈ของนักโบราณคดี

จากข้อสรุปตามทฤษฎีของนักโบราณคดีวุ่นใหม่ทำให้อาจสันนิษฐานได้ว่า โครงกระดูกมนุษย์ก่อนประวัติศาสตร์ที่บ้านน้ำในไทย อาจเป็นโครงกระดูกของคนไทยนั้นเอง ดังนั้น จึงอาจกล่าวได้ว่า คนไทยอยู่เป็นกสุุมก่อน กระจาบกันอยู่อย่างกว้างขวางตั้งแต่ภาคใต้ของจีนลงมาจนถึงประเทศไทยปัจจุบัน แม้จะมีข้อสันนิษฐานจากการบุคคลนับ屈ของนักโบราณคดี

16 ผ่องพันธุ์ นพีรัตน์, “การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรม”, (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2521) หน้า 120, 121.

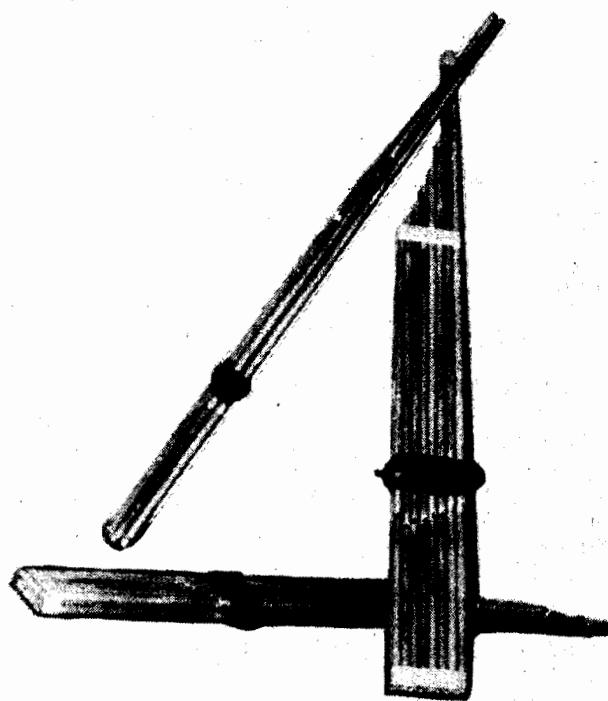
รุ่นใหม่เพิ่มขึ้น แต่ก็ทำมีผลกระแทบท่อข้อสรุปที่ว่า เสียงของคนตรีไทยและคนตรีจีนใกล้เคียงกันไม่ เพราะถึงอย่างไร ประเทศจีนและประเทศไทยก็มีอาณัติดติดต่อเป็นเพื่อนบ้านกัน วัฒนธรรมด้านคนตรีจึงมีส่วนใกล้เคียงกันได้ ด้วยอิทธิพลของการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมและการกลืนกันทางวัฒนธรรม

#### เครื่องดนตรีโบราณของไทย

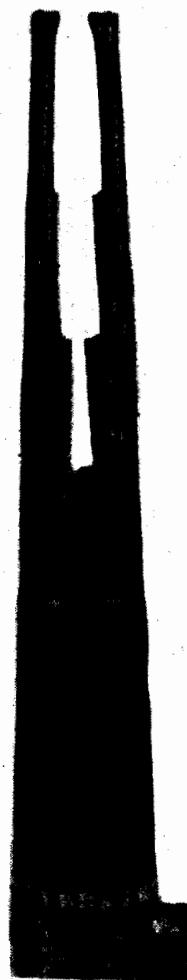
นอกจากลักษณะคนตรีของไทยและจีนจะมีส่วนใกล้เคียงกันแล้ว ในเรื่องของเครื่องดนตรีและวัสดุที่ประกอบเครื่องดนตรีก็ใกล้เคียงกัน เช่น ปีปะ ซิง แคน ซอคัง และซออู่ เพราะมีการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมและการกลืนกันทางวัฒนธรรม รายละเอียดต่อไปนี้จะเป็นเรื่องเครื่องดนตรีโบราณของไทย

1. แคน แคนเป็นเครื่องดนตรีเก่าแก่ที่มีอายุไม่ต่ำกว่า 3,000 ปีของไทย จากบันทึกของจีนที่บันทึกว่า จีนมีแคนจีนใช้มาประมาณ 3,000 ปี แต่จีนมีแคนใช้หลังไทย เพราะฉะนั้น แคนไทยต้องมีอายุมากกว่า 3,000 ปี (ฤกษาประกอบ) ที่กล่าวว่าจีนมีแคนใช้หลังไทย เพราะถ้าใช้หลักการเปรียบเทียบฐานรากร่วมเครื่องดนตรีประเภทเดียวกัน และวัสดุที่ประกอบเครื่องดนตรีตามทฤษฎี Ethnomusicology แล้ว จะเห็นว่า แคนจีน (Sheng) อ่านว่า เชิง (ไม่อ่านว่าเช้ง เรารմกอ่านว่า เช้ง เพราเราอ่านตามภาษาอังกฤษซึ่งถ่ายเสียงมาไม่ถูกต้อง เนื่องจากในภาษาอังกฤษไม่มีเสียงสระมากเท่าภาษาจีน แม้จะเรียกว่า เชิง ก็ยังไม่ถูกต้องที่เดียว เพราะเสียงสระและเสียงพยัญชนะจีน ก็ไม่เหมือนกับสระและพยัญชนะไทย เพียงแต่ใกล้เคียงมากกว่าที่จะออกเสียงอื่น) มีรูปร่างกะทัดรัดสวยงามกว่าแคนไทย หั้งนี้เพราะ มีแบบอย่างแคนไทยซึ่งมีรูปร่างยาวเกักก้าง และใช้วัสดุที่ทนทานไม่เท่ากับแคนจีน เป็นตัวอย่างหรือเป็นแบบ แสดงว่าจีนประดิษฐ์แคนขึ้นช้ากว่าไทย เห็นข้อบกพร่องของแคนไทยแล้ว จีนจึงสร้างแคนของตนได้ตามสมบูรณ์แบบกว่า ขอให้ท่านลองพิจารณารายละเอียดของแคนหั้งสองเปรียบเทียบดูจากภาพประกอบ คือ

แคนไทยทำจากไม้ชางที่ถูกนำมายาหะลุปล้อง นากระทำช่องติดลิ้นแคนซึ่งทำด้วยโลหะแล้วหากซ่องบนและล่างเพื่อทำให้เกิดเสียงตามต้องการ แล้วเจาะรูเท่าหัวไม้ปีด เพื่อใช้เป็นรูเล่นน้ำ ซึ่งจะอยู่ด้านตรงข้ามกับลิ้น ไม้ชางแต่ละลำเรียกว่า สูกแคน สูกแคนมีขนาดสั้นบ้าง ยาวบ้าง เมื่อทำสูกแคนครบตามขนาดของแคนแล้ว ก็ทดสอบในเต้าแคนซึ่งทำด้วยไม้เนื้อแข็ง เช่น ไม้ประดู่ ไม้มะค่า ที่เจาะกลางเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าสำหรับเสียงสูกแคน แล้วเจาะรูกลมที่ปลายเต้าแคนสำหรับเป่า ระหว่างเต้ากับตัวแคนอัดไว้ให้แน่นด้วยขี้สูคซึ่งเป็นยางขัน ๆ ทำจากแมลงชนิดหนึ่ง



แคนไทย

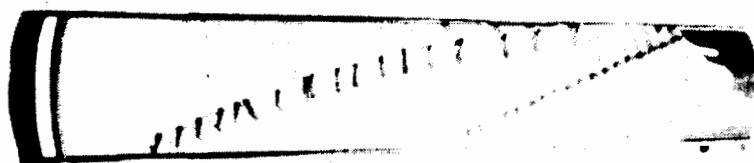


แคนจีน (Sheng)

ส่วนแคนจีนประกอนด้วยไม้ไผ่ยันเล็ก ๆ ข้อสั้น ๆ ที่มีลิ้นโลหะติดอยู่ เสียงอยู่กับเด้าแคนที่ทำให้เป็นรูปกลมตัวไม้ไผ่ที่ทำแคนเรียงกันอยู่ในลักษณะที่โครงเป็นรูปกลม ไม่ใช่เรียงเดียวอย่างแคนไทย รูปร่างกะทัดรัดกว่าแคนไทย บางครั้งใช้ไม้แคงประดับงา สวยงามกว่าแคนไทย ทั้งนี้ เพราะได้วิริฒนาการไปจากแคนไทยไปตัดแปลงให้ตื้น จีนยังพรักระจายรัตนธรรมทางดนตรีไปยังญี่ปุ่นและ เกาหลี ลึกด้วย เช่น แคนจีน หรือ เชิง เมื่อตกทอดไปถึงญี่ปุ่น มีชื่อญี่ปุ่นว่า โช (Sho) นอกจาก แคน ปีปะ แล้วญี่ปุ่นยังรับจะเป็นจีนหรือ คุรุเจิง (เจียง, ชาเจิง-จีนแต่จริง จีนกลางใช้ คุรุเจิง (Kochin) ไปเป็นเครื่องดนตรีประจำชาติอีกด้วย แต่มีชื่อใหม่ว่า โคโตะ (Koto) ที่นิยมเล่นกันมี 13 สาย และ 17 สาย คุรุเจิง มี 16, 18, 19 และ 21 สาย

นอกจากบันทึกของจื่นแล้วยังมีหลักฐานสำคัญที่ยืนยันอายุของแคนไกยว่า เป็นเครื่องดนตรีโบราณ คือ

“....ที่เมือง Changsha แคร์นยุนนาน เป็นบ้านเกิดของท่านประชานาธิบดีเหมา เข้าได้พับศพ 2 ศพ เป็นศพที่เกรี้ยวกรา作物 ก cio เป็นศพที่มีอายุตั้ง 2,000 ปีแล้ว ร่างกาย อวุ่อย่างเก่า เอาอะไวกดเข้าไปก็ไม่เป็นอะไร แล้วก็เครื่องแต่งกายที่วิจิตรพิสดารมาก รูปนาฬิกา ของเขากลับเข้าสู่ศพนี้ว่า “The Duke of Tai and his Consort” ...ในข้าง ๆ ศพ ปรากฏสิ่งของ อวุ่ 2 อายุต้องคือ เครื่องใช้ประจำวันเป็นเครื่องเขิน เครื่องเขินที่คล้าย ๆ กับเชียงใหม่เรนี้ แล้วก็ เป็นจำนวนนับร้อย และอีกสิ่งหนึ่งก็เป็นเครื่องดนตรีชนิดหนึ่งที่ตรงกับของเราก็เรียกว่า แคน แคนของเราก็มี 8 คู่ หรืออวย่างไร แต่ว่าที่ข้างศพนั้นมี ถึงสิบคู่ คือขนาดใหญ่มาก เครื่องเขิน ก็ดี แคนก็ดี ก็เป็นของที่พวกเรายังใช้กันอวุ่ แต่นั้นเมื่อ 2,000 ปีมาแล้ว ถ้าจะเป็นเจ้าราชธานี กับพระชายาท่าน เมื่อจะสิ้นพระชนม์ไปก็จัดแจงทำศพไว้อย่างดี จน 2,000 ปีผ่านมาแล้วก็ ยังไม่เน่า”<sup>17</sup>



ภาพถูกเจิง (มองจากด้านบน) (จะเห็น)



ภาพโคงตะ (จะเห็นปุ่ม ที่ได้รับอุทิพลไปจากจื่น)

17 ขจร สุขพานิช, เล่มเดิม, หน้า 28-29.

2. ชิ้ง<sup>18</sup> เป็นเครื่องดนตรีทางเหนือครุฑ์เดียวที่มีปีปะ เป็นเครื่องดีด 4 สาย ที่มีหันครุฑ์จากเครื่องดีดของยึดบัตท์หรือ Nefer หรือ Nofre แล้วมาเป็น กีจฉบับ ในอินเดีย และมาเป็น ปีปะ (ปีปะ) ในเชิง และไม่เป็น Biwa ในญี่ปุ่น ตามหลักฐานทางญี่ปุ่น ได้ยืนยัน ว่า ไทยก็ได้รับอิทธิพลเครื่องดนตรีชนิดนี้ด้วย แต่คงไม่ได้เรียกว่า “ชิง” เพราะคำว่า “ชิง” เป็นภาษาพม่า พม่าเองก็มี “ชิง” ใช้ แต่ชิงพม่ารูปร่างคล้ายพิณแพร่ง (Harp) มี 13 สายบ้าง 16 สายบ้าง สาเหตุที่เรียกเครื่องดีด 4 สายนี้ว่า “ชิง” เพราะเนื่องจาก 200-300 ปีที่ผ่านมา เป็นระยะที่พม่าเชิญชุ่งเรือง คงเผยแพร่วัฒนธรรมด้านภาษาและด้านอื่น ๆ เข้ามายังภาคเหนือ ของไทยด้วย ประกอบกับคนไทยชอบเปลี่ยนชื่อ จึงเรียกเครื่องดีดชนิดนี้ว่า “ชิง” ไปด้วย ซึ่งแตกต่างไปจากชิงพม่าเป็นอันมาก ปัจจุบันใช้บรรเลงในวงพื้นเมืองภาคเหนือ

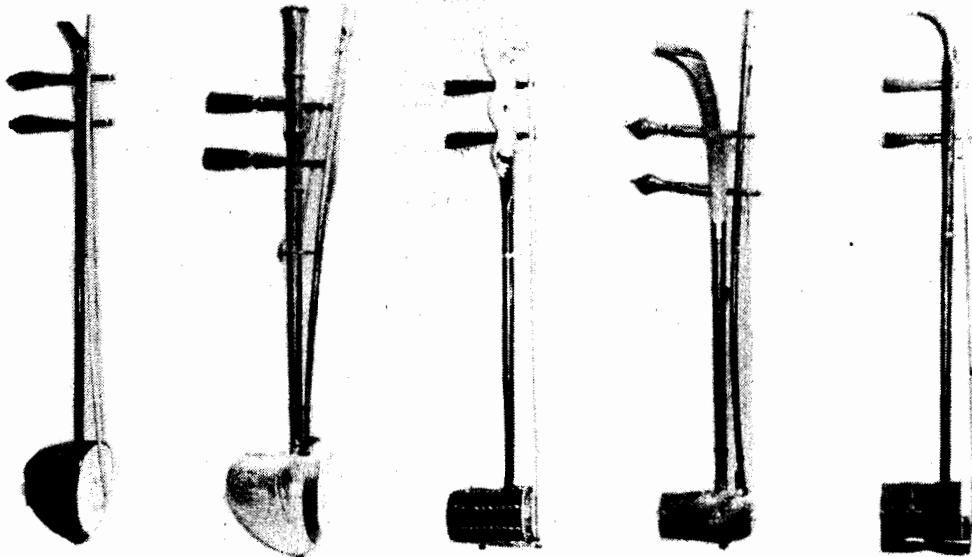
3. กระชับปี<sup>19</sup> กระชับปีเมื่อพิจารณาจากรูปร่างและรสมุกที่ประกอบเป็นกระชับปี สันนิษฐานว่า จะวิรภานากรรมมาจาก ชิง ทางเหนือ เพราะลักษณะรูปร่างถูกบัดกรีประดิษฐ์ ให้สวยงามขึ้น รสมุกเลือกใช้อย่างพิเศษขึ้น เป็นเครื่องดีด 4 สาย เช่นเดียวกัน ปราศจาก หลักฐานว่า ใช้บรรเลงกันตั้งแต่สมัยสุโขทัย และคำว่า “กระชับปี” ก็มาจากคำว่า “กีจฉบับ” ชิงเป็นชื่อพิณชนิดหนึ่งของอินเดียตามที่ได้กล่าวมาแล้ว

4. ฉะล้อ<sup>20</sup> เป็นซอ 2 สายพื้นเมืองของภาคเหนือคล้ายซออู่ คือ ตัวซอทำด้วย กะลามะพร้าวนานาดเสิก มีคันทวนต่อจากตัวซอขึ้นไป สำหรับใส่ถูกบิดปีงสายผ่าน 2 สาย หน้าซอทำด้วยไม้บาง ๆ ใช้สีด้วยคันชักที่ปีงทางม้ากับแขนงไฝเสิก ๆ ถูกบิดนั้นเสียงจากด้านหน้า ขอไปข้างหลัง ลักษณะของเครื่องดนตรีเป็นลักษณะการทำอย่างง่าย ๆ เวลาสีแล้วเสียงก็ ไม่ดังนัก ต่อมาก็เปลี่ยนมาปีงหน้าซอด้วยหนัง และเปลี่ยนวิธีเสียบถูกบิดจากข้างหลังมาข้างหน้า และใช้กะลามะพร้าวนานาดเสิก จึงกลายเป็นซออู่ไป กะโลกซอใหญ่ขึ้น เสียงทุมต่ำลง เมื่อต้องการให้มีเสียงแหลมก็ใช้กระบอกไม้ไฝทำกระโลกซอ ต่อมาก็ไม่นีองแข็งครัวนให้ กะวงปีงหน้าซอด้วยหนัง ก็เกิดเป็นซอด้วงขึ้น

ตั้งซออู่และซอด้วงเป็นเครื่องดนตรีที่ใช้ในวงໂหรจีน แต่ซอจีนมีหลายนาดและมี ตั้งขึ้นสายด้วยลวด (โลหะ) และไหม โดยทั่วไปเสียงจะแหลมกว่าซอไทย ซอของจีนมี 2 สาย มีหลายชนิดมักจะเรียกว่า Erh-hu เพราะคำว่า Erh (เออร์) หมายถึงสอง Erh-hu ตามความ หมายคือ ซอ 2 สาย

Erh-hu (เออร์หู) จึงเป็นซอ 2 สาย ที่มี สายทำด้วยโลหะ หรือลวด มีขนาดซอ ต่าง ๆ กัน ตั้งแต่กะโลกบนนาดใหญ่กว่าซอด้วงไทยเสิกน้อยขึ้นไปจนมีกะโลก 8 เหลี่ยม ใหญ่ กว่ากะโลกซอตัวงไทย จีนหน้าซอด้วยหนังนุ่มเหลือom

18, 19, 20 ถูกภาพในบทสำคัญ



เอียงหู (พ้าอี้)      ซออู่ไกบ      เอื้อร์หู ซอต้วงจีน      ซอต้วงไกบ      หนานหู

หนานหู เป็นซอที่มีกีบะโหลกซือเป็นหกเหลี่ยมบ้าง แปดเหลี่ยมบ้าง และกลมบ้าง ใช้สายใหม่ หรือสายลวด กีได้ 2 สาย เสียงจะทุ่มกว่าเอ้อร์หูทั่วไป ขึ้นหน้าซอตัวนั้นเหลื่อม

**Pan-hu** (ปังหู) เป็นซอที่ใช้มะพร้าวถูกเล็กทำกะโหลกซือ (ขนาดเล็กกว่าซออู่) ใช้ สายโลหะ 2 สาย เสียงแหลมสูงใช้แทนเสียงปี ขึ้นหน้าซอตัวนี้ไม่ได้นางๆ เป็นซอที่มีรูปร่างขนาดคล้ายสะล้อ (ซอพื้นเมืองเหนือ)มาก ต่างกันที่ถูกบิดเท่านั้น สะล้อมีถูกบิดเสียงจากด้านหน้าไปด้านหลัง แต่ Pan-hu เสียงจากข้างหลังมาข้างหน้า เป็นลักษณะที่ขัดเกลาแล้ว คงได้แบบอย่างความไม่สอดคล้องไม่สวยงามไปจากสะล้อของไทย

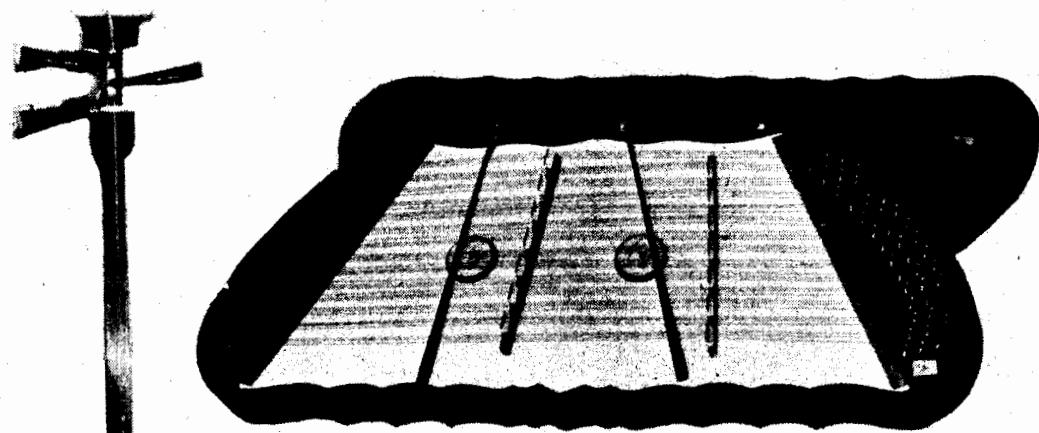
เอียงหู (พ้าอี้) คล้ายซออู่ของไทยทุกอย่าง คือ ใช้สายใหม่ 2 สาย กะلامะพร้าวทำกะโหลกซือ แต่ขนาดกะโหลกเล็กกว่าซออู่ไทยเล็กน้อย เสียงจีงสูงกว่า กะโหลกเอียงหูใหญ่กว่าปังหู

ต้าหู เป็นซอ 2 สาย สายใหม่ เป็นซอขนาดใหญ่มาก กะโหลกซือเป็นรูปแปดเหลี่ยมบ้าง สิบเหลี่ยมบ้าง มีเส้นผ่าศูนย์กลางกะโหลกซือยาวประมาณ 18 นิ้วก็มี เวลาสีตั้งบนม้าเล็กๆ สำหรับวงโดยเฉพาะใช้สีให้จังหวะแทน Double bass

นอกจากเครื่องสายที่ใช้สีแล้ว จีนยังมีเครื่องดีด 3 สาย ปีงหนังสูง ชื่อ **San-Hsien** สายทำด้วยไหม 3 เส้น 3 ขนาด แทนเสียงสูง กลาง ทุ่มต่ำ และยังมีเครื่องดีดชนิดต่างๆ อีกหลายชนิด ล้วนใช้ไม้ประกอบเป็นกะโหลกพิณทั้งสิ้น

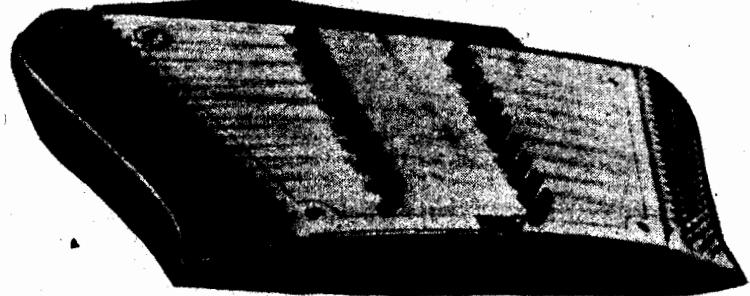
เมื่อพิจารณาดูเครื่องสายของจีนแล้ว ขออธิบายและ  
ขอตัวน่าจะเป็นของไทยเราเอง เพราะมีพร้าวเป็นพิชเมือง  
ร่อน จีนตอนกลางและตอนเหนือท่านาปถูกมีพร้าวไม่ถูก  
ขอส่วนใหญ่ของจีน จึงไม่ใช่กล้าทำกากะโภสกชอ นอกจาก  
เอียกุ (พ้าอี้) และ Pan-hu (ปังกุ) โดยเฉพาะปังกุถ้ายัง  
สะสมของไทยมาก แต่ก็มีสักกระซิบสายงามกว่า แสดงว่าได้  
แบบอย่างสะสมอีกไปปรับปรุงเครื่องดนตรีจีนที่ไทยเรารับ  
มาใช้ก็คงจะมี ชน แต่เรานำมาคัดแปลงจนเป็นขั้นแบบไทย  
ไปแล้วดังในภาพ

เอียกุ (พ้าอี้) (กด้วยปังกุ ต่างกันที่ขนาดกะโหลกช้อ)



จีนไทย

San-Helen



จีนจีน

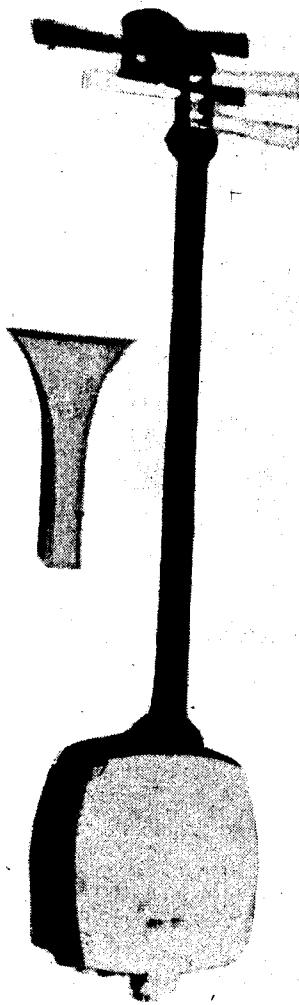


การพัฒนาเครื่องสายจีนของคนดานตรีเยาวชน ในจังหวัดอุตรดิตถ์

### ข้อสังเกตบางประการจากบทที่ 1

1. เครื่องดนตรีไทยเราประดิษฐ์ได้เองเป็นส่วนใหญ่ เป็นของไทยคนไทยคิดขึ้นเอง และมีความเจริญมากกว่า 3,000 ปี วงดนตรีที่มีมาแต่ตั้งเดิมก็คือ วงเครื่องสาย แล้วจึงวิวัฒนาการไปเป็นวงปีพathaຍนับตั้งแต่สมัยสุโขทัยเป็นต้นมา สักษณะดนตรีไทยเป็นสักษณะศูนย์รวมธรรมชาติที่สุดสาขานั้นในตะวันออก และเก่าแก่ที่สุดในโลกแห่งหนึ่ง ที่กล่าวเช่นนี้ได้ เพราะ ในชั้นเรียนปกติเรามีเวลาเบรียบเทียบเสียงดนตรีไทยกับประเทศเพื่อนบ้านทั้งหมด ตั้งแต่ เวียดนาม ญวน ลาว 猛烈 พม่า อินเดีย ฯลฯ เราพบว่าเสียงดนตรีไทย "ไม่มีส่วนใกล้เคียง กับดนตรีเพื่อนบ้านชาติใดเลย นอกจากไทย เพราะกระจายวัฒธรรมดนตรีไทยไปยังลาว เวียดนาม และส่งทอดไปยังพม่า เนื่องจากในคราวที่ไทยเสียกรุงแก่พม่า นักดนตรีไทยถูกกว่าด้วยอาชญากรรม ให้แก่พม่า ดนตรีพม่ายกนั้นจึงเป็นดนตรีพม่าที่เหมือนดนตรีไทยสมัยอยุธยา"

2. ญี่ปุ่นรับแต่เครื่องดนตรีจีนไปเท่านั้น สักษณะดนตรีเป็นสักษณะดนตรีของญี่ปุ่นเอง ดนตรีตั้งเดิมของญี่ปุ่น เสียงโทางเรง ช้า แต่ละพยางค์กระตุนให้คิด เป็น minor mode สะท้อนให้เห็นสภาพของสังคมและความเป็นอยู่ของชาวญี่ปุ่นที่ประสบภัยพิบัติตลอดเวลา ชามิเซน เป็นเครื่องดีด 3 สายของญี่ปุ่นเอง



Shamisen



การฟังวงโคໂຕະกັນຫານເຊື້ນ (Shamisen) ແລະ ນຸຍີ່ຫາກຫາມີ  
(Shakuhachi) ຂອງໂຮງເວັບຍິນ ຍາມາດາ (Yamada)

## บทสรุป

ข้อสันนิษฐานในการศึกษาค้นคว้าประวัติคนตรีไทยและเครื่องดนตรี โบราณที่น่าจะใกล้เคียงกับความเป็นจริงที่สุดก็คือ การสันนิษฐานตามหลักวิชา Ethnomusicology (ศึกษาศาสตร์เกี่ยวกับคนพื้นเมืองนานาชาติ) ซึ่งเป็นแขนงหนึ่งของวิชา Musicology (ประวัติความเป็นมาของการดนตรีชาติต่าง ๆ) โดยการนำรูปแบบทางดนตรีของชนเผ่าต่าง ๆ มาเปรียบเทียบกันใน 3 ลักษณะคือ เปรียบเทียบเสียงดนตรี เปรียบเทียบรูปร่างของเครื่องดนตรี และเปรียบเทียบวัสดุที่นำมาประกอบเป็นเครื่องดนตรี จากการเปรียบเทียบเสียงดนตรีไทย กับดนตรีอินเดียรวมทั้งดนตรีของประเทศเพื่อนบ้านด้วยหลักวิชา Ethnomusicology ดังกล่าว ทำให้ได้ข้อสรุปว่า คนตรีไทยมิได้รับธรรมชาติมาจากอินเดีย และจากหลักฐานทางประวัติศาสตร์ประกอบกับสภาพทางภูมิศาสตร์ที่เป็นผลให้เกิดการแพร่กระจายทางวัฒนธรรมไทยและการกลืนกันทางวัฒนธรรม ทำให้ได้ข้อสรุปว่า เสียงของดนตรีไทยและคนตรีจึงใกล้เคียงกัน

นอกจากข้อสรุปเบื้องต้นแล้ว ข้อสันนิษฐานตามหลักวิชา Ethnomusicology ประกอบกับบันทึกหลักฐานของจีนยังทำให้เราทราบว่า แคนไทรเป็นเครื่องดนตรีเก่าแก่มีอายุมากกว่า 3,000 ปี นอกจากนี้ยังมีชึง (เครื่องดีดพื้นเมืองภาคเหนือที่มี 4 สาย) และสะล้อที่น่าจะเป็นต้นกำเนิดของซอญ และซอค้างของไทย ตลอดจนซอชนิดต่าง ๆ ของจีนด้วย

หมายเหตุ ภาพเครื่องดนตรีจีนที่ใช้ประกอบคำบรรยายในบทที่ 1 นี้ ได้รับความอนุเคราะห์จาก คุณอนันต์ หล่อศิริมงคล แห่งร้านเล็กวังเจียนเชียง ถนนแปลงนาม ให้เก็บภาพมาทำสำราและทำภาพนิ่ง ผู้เขียนขอขอบพระคุณไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย

## การประเมินผลท้ายบท

คำสั่ง ให้เลือกค่าตอบที่ถูกต้องมาเพียงคำตอบเดียว จากคำถามต่อไปนี้

1. ที่กล่าวว่าคนตระรีไทยไม่ได้รับอิทธิพลมาจากคนตระอินเดียนน์ ใช้หลักวิชาใดในการวิเคราะห์
  1. Anthropology
  2. Archaeology
  3. Ethnomusicology
  4. Archaeomusicology
2. เครื่องดนตรีชนิดใดเป็นเครื่องยืนยันว่า เครื่องดนตรีของอินเดียทำมาจากน้ำเต้า
  1. พิณ
  2. ขลุย
  3. ซอ
  4. ฉะเขี้ยว
3. ข้อใดเป็นข้อสรุปอันเนื่องมาจากการพังเพลงจีนโบราณเปรียบเทียบกับเพลงไทย
  1. เพลงไทยและเพลงจีนไม่มีส่วนใกล้เคียงกัน
  2. ดนตรีไทยได้รับอิทธิพลมาจากดนตรีจีน
  3. เพลงไทยและเพลงจีนมีส่วนใกล้เคียงกัน
  4. ดนตรีจีนได้รับอิทธิพลไปจากดนตรีไทย
4. เครื่องดนตรีข้อใดที่เป็นของจีน
  1. ปีปะ
  2. ซอสูญ
  3. ซอตัวง
  4. แคน
5. เครื่องดนตรีไทยชนิดใดที่เป็นเครื่องกำเนิดเครื่องดนตรีจีนชนิดหนึ่ง
  1. ซออู
  2. ซอตัวง
  3. ชิง
  4. แคน
6. ข้อสันนิษฐานที่ว่าคนตระรีไทยไม่ได้แบบอย่างมาจากคนตระอินเดียโบราณนั้น เป็นข้อสันนิษฐานชนิดใด
  1. ใช้ไม่ได้ เพราะเป็นคำกล่าวที่เลื่อนลอย
  2. ใช้ไม่ได้ เพราะไทยรับศิลปะหลายแขนงมาจากอินเดีย กันจะรับคนตระมาด้วย
  3. ใช้ได้ เพราะสันนิษฐานตามหลักวิชา Ethnomusicology
  4. ใช้ได้ เพราะสันนิษฐานตามหลักวิชา Archaeomusicology
7. ในสมัยโบราณมักใช้น้ำเต้าเป็นส่วนประกอบหลักของเครื่องดนตรีประเภทใด
  1. เครื่องดีด
  2. เครื่องฟัก
  3. เครื่องตี
  4. เครื่องเป่า

8. ข้อใดไม่เป็นผลกรุงศรีที่ต้องการจะดูให้ไทยและชนชาติเมืองใกล้เคียงกัน แม้ว่าความเห็นของนักประวัติศาสตร์กับนักโบราณคดีส่วนใหญ่ในปัจจุบันต่างกันในเรื่องที่น่าสนใจของไทย
1. มีการเผยแพร่องค์ความรู้ทางวัฒนธรรมกัน
  2. มีอาณาเขตต่อกัน
  3. มีการติดต่อค้าขายกัน
  4. มีการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมกัน
9. ข้อใดเป็นองค์ประกอบหลักของเครื่องดนตรีชาติต่าง ๆ
1. ใช้วัสดุที่มีความทนทาน
  2. ใช้วัสดุพื้นบ้านที่มีอยู่ทั่วไป
  3. เลือกใช้วัสดุที่มีคุณสมบัติสอดคล้องกับหน้าที่ของเครื่องดนตรี
  4. ใช้วัสดุสังเคราะห์แทนวัสดุธรรมชาติ
10. ข้อใดเป็นเครื่องยืนยันว่าแคนไถเป็นเครื่องดนตรีโบราณ
1. พิจารณาจากรูปร่างของแคนไถ
  2. การเปรียบเทียบแคนจีนกับแคนไถ
  3. จากบันทึกและหลักฐานของจีน
  4. รูปร่างของแคนและบันทึกหลักฐานที่พบในจีน
11. ข้อใดมิใช่การศึกษาดนตรีด้วยวิธีการทาง Ethnomusicology
1. เปรียบเทียบเสียงดนตรี
  2. เปรียบเทียบรูปร่างเครื่องดนตรี
  3. เปรียบเทียบวัสดุที่ทำเครื่องดนตรี
  4. เปรียบเทียบกับศาสตร์อื่นที่เกี่ยวข้อง
12. ต้นกำเนิดเครื่องดีด 4 สายของเชื้อโลกตะวันออกได้รับอิทธิพลไปจากเครื่องดีดของชาติใด
1. จีน
  2. อียิปต์
  3. ญี่ปุ่น
  4. อินเดีย
13. จากการเปรียบเทียบเครื่องดีด 2 สายที่ใช้กลลักษณะพิริมาณ้ำท่อน้ำกระไหลกของจีนกับไถ พนัช ข้อใดเป็นที่น่าสังเกต
1. ซอจีนมีรูปร่างโบราณกว่า
  2. ซอจีนมีรูปร่างไม่เหมือนซอไถ
  3. ซอไถมีรูปร่างโบราณกว่า
  4. ซอไถมีรูปร่างสวยงามกว่า
14. ดนตรีไทยเกิดขึ้นเมื่อไร
1. เกิดมานานกว่า 3,000 ปี
  2. เกิดในสมัยรัตนโกสินทร์
  3. เกิดในสมัยสุโขทัย
  4. เกิดในสมัยอยุธยา

15. การสอนคนต่างด้วยภาษาไทยเป็นวิธีแรก
1. ส่ายหอดจากโน๊ต (สกอร์) คนต่างด้วย
  2. ส่ายหอดกันทัวต่อทัว
  3. ส่ายหอดจากเทปบันทึกเสียง
  4. ส่ายหอดจากแผ่นเสียง
16. ท่านมีความคิดเห็นอย่างไรเมื่อฟังคำอวยพรบรรเลงเก่า ๆ ของชาติต่าง ๆ ที่อยู่รอบ ๆ ไทยแล้ว
1. คนต่างด้วยไทยใกล้เคียงกับคนไทยในเดียว
  2. คนต่างด้วยไทยใกล้เคียงกับคนไทยเช่นกัน
  3. คนต่างด้วยไทยใกล้เคียงกับคนต่างด้วยเช่นกัน
  4. คนต่างด้วยไทยใกล้เคียงกับคนต่างด้วยพม่า
17. จากข้อสันนิษฐานของนักโบราณคดีรุ่นใหม่ที่ว่าคนไทยอยู่เป็นกลุ่ม กระจายกันอยู่อย่างกว้างขวาง ตั้งแต่ภาคใต้ของจีนลงมาจนถึงประเทศไทยปัจจุบัน เป็นผลการทบท่อคนต่างด้วยอย่างไร
1. ทำให้ข้อสันนิษฐานก้าวเดินคนต่างด้วยไป
  2. ไม่เป็นผลการทบท่อสักชั่วขณะคนต่างด้วย
  3. คนต่างด้วยกับคนไทยไม่มีความเกี่ยวข้องกัน
  4. คนต่างด้วยไทยใกล้เคียงกับคนไทยในเดียว
18. เหตุผลข้อใดเป็นข้อสนับสนุนว่าแคนไทยเป็นเครื่องคนต่างด้วยโบราณ
1. รูปร่างที่เรียบง่ายทำจากวัสดุพื้นบ้าน
  2. เป็นเครื่องคนต่างด้วยเมืองของภาคอีสานดินแดนแห่งอารยธรรม
  3. การพบแคนคู่สิบในหมู่ผู้คนของเจ้าราชธานีกับพระชายาในครัวญูนนาน
  4. การขุดพบโครงกระดูกมนุษย์สมัยหินใหม่พร้อมทั้งเครื่องใช้ที่ลับบุรีและราชบูรี
19. จากการศึกษาประวัติความเป็นมาของคนต่างด้วยไทย ท่านคิดว่าคนต่างด้วยเกิดขึ้นเมื่อไร
1. สมัยสุโขทัย
  2. สมัยอยุธยา
  3. สมัยรัตนโกสินธ์
  4. เกิดขึ้นก่อนสมัยสุโขทัย
20. เครื่องคนต่างด้วยที่เป็นเครื่องแสดงให้เห็นถึงความเจริญทางวัฒนธรรมคนต่างด้วยไทย มาแต่โบราณ
1. ชลุย
  2. ซีง
  3. แคน
  4. กระจำปี

## เฉลยคำตอบบทที่ 1

- |             |             |
|-------------|-------------|
| ข้อ 1. (3)  | ข้อ 11. (4) |
| ข้อ 2. (1)  | ข้อ 12. (2) |
| ข้อ 3. (3)  | ข้อ 13. (3) |
| ข้อ 4. (1)  | ข้อ 14. (1) |
| ข้อ 5. (4)  | ข้อ 15. (2) |
| ข้อ 6. (3)  | ข้อ 16. (2) |
| ข้อ 7. (1)  | ข้อ 17. (2) |
| ข้อ 8. (1)  | ข้อ 18. (3) |
| ข้อ 9. (2)  | ข้อ 19. (4) |
| ข้อ 10. (4) | ข้อ 20. (3) |

นายเหตุ อ่านบทกวณเนื้อหาภายในบท สำหรับค่าตามข้อที่ท่านตอบผิดถูกครึ่งหนึ่ง

---